





Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

 **Feuerwehr Wallerfangen**
Löschbezirk Mitte 



KIRMES IN KERLINGEN

30.07.-01.08.2022

mit Einweihung der umgebauten Feuerwache

- Programm im Innenteil -



 **Förderverein der
Feuerwehr Wallerfangen
Löschbezirk Mitte** 
bedersdorf - Düren - Ittersdorf **e.V.**



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

28.07.2022,

Apothekendienst im Globus, Saarlouis, Tel.: 06831/4881580

29.07.2022,

Marien-Apothekendienst, Saarlouis, Tel.: 06831/42895

30.07.2022,

Ring-Apothekendienst, Saarlouis, Tel.: 06831/2790

31.07.2022,

Glocken-Apothekendienst, Saarlouis, Tel.: 06831/42121

01.08.2022,

Antonius-Apothekendienst, Altforweiler, Tel.: 06836/5212

02.08.2022,

St. Oranna-Apothekendienst, Überherrn, Tel.: 06836/2995

03.08.2022,

easy-Apothekendienst, Dillingen, Tel.: 06831/4614658

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen
Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883
An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

30./31.07.2022,

E. Brill, Lebach, Tel: 06881/538671

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

Radverkehrskonzept der Gemeinde Wallerfangen

Preisverleihung Schülerumfrage

Am Freitag, 22.07.2022 – pünktlich zu den Sommerferien – wurden fünf Schüler der Gemeinschaftsschule am Limberg mit jeweils einem Gutschein für einen Fahrradhelm im Wert von 100 Euro für die Teilnahme an der Schülerumfrage belohnt.

Alle Klassenstufen der GemS hatten an der Schülerumfrage zum Radverkehrskonzept der Gemeinde Wallerfangen teilgenommen. Hierzu nochmal ein ausdrückliches Dankeschön an den Schulleiter Herrn Jungbluth und seine Lehrerschaft, die dies tatkräftig unterstützten.

Die Preisverleihung nahm der Erste Beigeordnete der Gemeinde Wallerfangen Herr Stefan Schirra im Beisein der Schulleitung Herrn Jungbluth, der stellvertretenden Schulleitung Frau Ewen und dem Bauamtsleiter Herrn Biehl, der das Projekt „Radverkehrskonzept der Gemeinde Wallerfangen“ leitete, vor.

Die Gewinner der Fahrradhelme sind: von links nach rechts Muhammed Akay, Max Hans, Lea Altmaier, Lara Schneider und Sami Schäfer



Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern und allzeit sichere Fahrt!

Stefan Schirra
Erster Beigeordneter

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

In den Büros des Rathauses und in allen den Nebengebäuden ist der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet. Im Foyer des Rathauses besteht bis auf weiteres keine Maskenpflicht.

Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

Ich bitte um Verständnis.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse:

Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg),

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Kiefer Wolfgang	06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar)	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia)	06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen,

Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra,

St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatemuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis	06831/9010
-------------------------	------------

Mitteilungen der Verwaltung

STROMSPAR-CHECK:

Wir helfen Ihnen Energiekosten sparen!
Ohne Wechsel des Anbieters.



Mit unserer Beratung und den kostenfreien Stromspar-Artikeln haben bisher fast 4.000 Haushalte im Saarland durchschnittlich 250€/a an Strom- und Wasserkosten eingespart.

Unser Angebot für Sie:

- Analyse Ihres Stromverbrauchs
- passende Energiespar-Tipps
- Energie- und Wasserspar-Artikel im Wert bis zu 70€ (z.B. LED-Leuchten, wassersparender Duschkopf)
- Evtl. Zuschuss für den Austausch Ihres alten Kühlgeräts 150-200€



Kühlgerätetausch:

Wenn verschiedene Voraussetzungen erfüllt sind (u.a. Altgerät über 10 Jahre alt) und das Neugerät die Effizienzklasse A bis D hat, kann ein Zuschuss zwischen 150 und 200 € (je nach Haushaltsgröße) beantragt werden.



Wer kann teilnehmen?

Alle Menschen, die über ein geringes Einkommen verfügen, also Bezieherinnen und Bezieher von Arbeitslosengeld II, Sozialhilfe oder Wohngeld. Aber auch Rentnerinnen und Rentner mit geringem Einkommen können teilnehmen.



Weitere Informationen zum Projekt und zur Kühlgeräteförderung unter:

www.stromsparcheck-saar.de und www.stromspar-check.de

Aktuelle Informationen erhalten Sie darüber hinaus auch über unsere

Facebook-Seite  www.facebook.de/StromsparCheckSaarland

Interessierte Haushalte können sich anmelden unter:

Stromspar-Check im Saarland
Koordinierungsstelle ARGE SOLAR e.V.
Tel.: **0681 / 99 88 4 - 880** oder
E-Mail: info@stromsparcheck-saar.de

Ansprechpartner vor Ort:

Standort Saarlouis

Caritas Saar-Hochwald e.V.
Fachanleiter: Herr Emich
Telefon: (06831) 127 05 08



■ Veranstaltungskalender 2022

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2022 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt.

Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Juli 2022		
30.07.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
30.07.2022	Einweihung Gerätehaus Kerlingen, Beginn 16 Uhr	Förderverein der Freiw. Feuerwehr
Wfg. Lbz. Mitte e.V.		
30.07/01.08.2022	Kirmes in Kerlingen, Beginn 18.00 Uhr	Förderverein Freiw. Feuerwehr
Wfg. Lbz. Mitte e.V.		
August 2022		
06.-07.08.2022	Kirmes in St. Barbara	Förderverein LG,
Erdbeernarren, OV		
07.08.2022	Jugend-Nachtfischen	ASV Wallerfangen
07.08.2022	Familienfest	Obst- und Gartenbauverein
Ittersdorf		
13./14.08.2022	Dorffest in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
20.-21.08.2022	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
21.08.2022	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
27.08.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27.-28.08.2022	Knödelfest Düren	Verein der Förderer,
Musikverein Ittersdorf-Düren		
28.08.2022	Spätsommerfest, HDG	Förderverein
Haus der Generationen		
September 2022		
16.09.2022	Seniorenkaffee im DGH	Dürener Frauengemeinschaft
24.09.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2022		
01./03.10.2022	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft
Leidingen		
02.10.2022	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
14.10.2022	Seniorenkaffee im DGH	Dürener Frauengemeinschaft
29.10.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29./30.10.2022	Schlachtfest	SG Ihn/Leidingen
November 2022		
04.11.2022	Sessionseröffnung 2022/23	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
05.11.2022	Wallerfangen spielt Tischtennis, 14 Uhr	TTC Wallerfangen
10.11.2022	Martinstag in St. Barbara	Förderverein LG,
Musikverein, OV		
13.11.2022	Volkstrauertag in St. Barbara	Förderverein LG,
Musikverein, OV		
18.11.2022	Seniorenkaffee im DGH	Dürener Frauengemeinschaft
20.11.2022	Wallerfangen spielt Skat, 14 Uhr	TTC Wallerfangen
26.11.2022	ASV Wallerfangen	ASV Wallerfangen
Dezember 2022		
03./04.12.2022	Nikolausmarkt -Rund ums Rathaus-	Gemeinde Wallerfangen
16.12.2022	Seniorenkaffee im DGH	Dürener Frauengemeinschaft
Januar 2023		
15.01.2023	Jahreshauptversammlung	ASV Wallerfangen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2022“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Fahrbahndecke beschädigt
- Verkehrsschild beschädigt
- Straßenbaustelle nicht gesichert

- Schutt / Unratablagerung
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

zum 91. Geburtstag von
Frau Agnes Schuhn, Ittersdorf
am 15.07.2022



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!
Der Bürgermeister
in Vertretung
Heinz Rickert
Ortsvorsteher

Stefan Schirra
Erster Beigeordneter

Sicherheit und Ordnung

Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger,
folgende Testmöglichkeit steht für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

Standort: Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1,
66798 Wallerfangen

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 – 16:00 Uhr
Samstag und Sonntag von 10:00 – 14:00 Uhr

Terminbuchung: <https://www.wallerfangen.de> oder über den QR Code
am Teststandort

Standort: Teststation In der Walderfingia, Bungertstraße 34,
66798 Wallerfangen

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 – 11:00 Uhr
Samstag und Sonntag von 09:00 – 12:00 Uhr

Terminbuchung: <https://www.testen-suedwest.de>

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Horst Trenz

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Redaktionsschluss- Vorverlegungen 2022

Mariä Himmelfahrt – KW 33
Redaktionsschluss: Freitag, 12.08., 10.00 Uhr

Tag der Deutschen Einheit – KW 40
Redaktionsschluss: Freitag, 30.09., 10.00 Uhr

Allerheiligen – KW 44
Redaktionsschluss: Freitag, 28.10., 10.00 Uhr

Vorweihnachtswoche – KW 51 – letzte Ausgabe
Redaktionsschluss: Freitag, 16.12., 10.00 Uhr



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ DRK-Projekt „Fit im Alter - Mobil im Sozialraum“ startet mit Training zu Hause für ältere Menschen

Mit dem Projekt „Fit im Alter-Mobil im Sozialraum“ will das Deutsche Rote Kreuz ältere Menschen über Bewegungsangebote motivieren, etwas für die Gesundheit zu tun und soziale Kontakte fördern. Körperliche Aktivität ist ein zentraler Einflussfaktor für gesundes und aktives Altern. Mit Unterstützung der Gesetzlichen Krankenversicherungen (GKV) bietet der DRK-Kreisverband Saarlouis ab sofort ein Training zu Hause für ältere Menschen an. Vom DRK geschulte Besucher führen mit den Senioren Übungen zur Sturzprävention und Mobilisation durch. Das Projekt soll ältere Menschen ansprechen, die weder chronisch krank noch pflegebedürftig sind, und noch in keinem Pflegegrad eingestuft sind. Die Besuche sind kostenfrei und auf einen Zeitraum von 10 Terminen befristet. Die Förderung erfolgt durch die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) mit Mitteln der gesetzlichen Krankenkassen nach § 20a Abs. 3 SGB V (www.gkv-buendnis.de).

Ansprechpartnerin für weitere Informationen ist Monika Freymuth beim DRK-Kreisverband Saarlouis, Telefon 06838/8999-11 (vormittags), E-Mail: freymuthm@drk-kv-saarlouis.de oder Claudia Ruppert beim DRK-Landesverband Saarland, Telefon 0681/5004-243. E-Mail: famos@drk.saarland

■ Einladung

Grillnachmittag – Freitag, 19.08.2022

Liebe Kameraden der Ehrenabteilung,
am Freitag, dem 19.08.22 findet der diesjährige Grillnachmittag der Ehrenabteilung der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen statt.
Dazu sind alle Mitglieder der Ehrenabteilung ganz herzlich eingeladen!

- Gerätehaus Kerlingen

- Beginn: 15.00 Uhr

Aus organisatorischen Gründen ist eine namentliche Anmeldung unbedingt erforderlich!

Anmeldung bitte **bis Freitag, dem 12.08.22** unter folgender Telefonnummer oder E-Mail:

- Telefon: 06837-1508

- E-Mail: Atasch@t-online.de

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen!

Alois Tasch, Seniorensprecher

■ Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

Kirmes 2022

Wir treffen uns zum Aufbau am
Donnerstag, 28.07., um 17:30 Uhr

Samstag, 30.06., um 09:00 Uhr

Zum Abbau, **Dienstag, 02.08., um 15:00 Uhr**

Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

■ Der Ortsvorsteher informiert

Kirmes in St. Barbara

Samstag, 06.08.2022

18.00 Uhr: Einzug des Kirwenhannes mit Fassantrieb und Eröffnung unserer Kirmes

Ab 18:00 Uhr: Unterhaltung mit unserem DJ
Überraschungsauftritte der Erdbeernarren und Feuerwehr-Förderverein,
Große Hüpfburg für unsere kleinen Gäste
Gegen 22.30 Uhr Feuerwerk am Festplatz

Sonntag, 07.08.2022

10.30 Uhr: Festgottesdienst in der Kirche
Gegen 12.00 Uhr gemeinsames Mittagessen vom Partyservice
Ute Klösel

Ab 13.00 Uhr Großes Kuchenbuffet

Kuchenspenden werden dankend entgegen genommen

14.30 Uhr Auftritt der Hansenberger Jugend

15.00 Uhr Zaubershow mit Lukas Hefner

16.30 Uhr Trauerzug mit den Witwen und Ihrem Hannes unter Begleitung des Musikvereines

Unterhaltung mit unserem DJ

Die Kirmesgemeinschaft freut sich auf ihren Besuch

Feuerwehr-Förderverein & Hansenberger Erbeernarren

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510

Jung und alt

■ Sommerfest des Fördervereins der Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen e.V.

Am 16. Juli 2022 fand das Sommerfest des Fördervereins der Grundschule Altes Rathaus in Wallerfangen statt. Pünktlich zum Samstag ebte die Hitzewelle ab. Bei strahlend sonnigem und nicht zu heißem Wetter konnte das Fest bei tollem Ambiente auf der Adolphshöhe im Schutz unter den Bäumen um 14 Uhr beginnen. Über den Tag verteilt, fanden sich viele Familien und auch Wallerfanger BürgerInnen zu dem Fest ein und genossen die Zeit. Für Leib und Seele wurde auch gesorgt mit einem umfangreichen Getränkesortiment. Auch kulinarisch wurde einiges aufgeföhren, sodass für jeden Geschmack etwas dabei war - egal ob Süßes von der Kuchentheke oder Herzhaftes von der Versorgungsstraße in Form von Pommes, Schwenker und verschiedenen Wurstsorten. Darüber hinaus wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten. Zuerst zeigten die Tanzmäuse der FGTS der Grundschule dem Publikum ihren Sommertanz, der mit einem tosenden Applaus honoriert wurde. Später kam der Zauberer Lukas Hefner und präsentierte sein Zauberprogramm. Im Gepäck dabei hatte er einige Mitmachspielsachen und Ballons, die er zu Blumen und verschiedenen Tieren modellierte, was bei allen Anwesenden super ankam. Auch auf dem Spielplatz wurde einiges geboten. Hiert übte der Basketballer Herr Tiedemann mit den Kindern einige Wurf- und Tribbeltechniken. Zusätzlich prämierte das Team der FGTS den Kindern das Dosenwerfen mit allerlei Süßigkeiten und die angebotenen Glitzertattoos fanden großen Anklang.

Zum Abend hin klang das Fest dann allmählich aus, sodass um 21.30 Uhr dank vieler helfenden Hände der Abbau schon erledigt war. Rechtherzlichen Dank an alle, die zu diesem gelungenen und schönen Fest in irgendeiner Form beigetragen haben. Dank dieser großen Unterstützung wurde das Fest ein voller Erfolg und der Erlös trägt maßgeblich zur Finanzierung des Zirkusprojektes im November bei.





Vor dem Urlaub :

- 1** Sorgen Sie dafür, dass Ihre Wohnung oder Haus gerade bei längerer Abwesenheit einen bewohnten Eindruck vermittelt. Lassen Sie z.B. den Briefkasten leeren und abends in unregelmäßigem Abstand das Licht einschalten.
- 2** Sagen Sie Ihren vertrauten Nachbarn, daß Sie in Urlaub fahren, damit diese dann besonders aufmerksam sind. Tauschen Sie mit Ihnen wichtige Telefonnummern aus, unter denen Sie im Notfall erreichbar sind.
- 3** Wertvollen Schmuck am besten zu Hause im Schließfach der Bank oder anderem sicheren Ort lassen.

Im Urlaub :

- 4** Nach einem Übergriff sofort den Polizeinotruf des Landes wählen oder eine Polizeistation aufsuchen. Ist man wirklich mal in eine aussichtslose Situation geraten, ist es besser die Wertsachen herauszugeben, als sein Leben zu riskieren.
- 5** Besonders mit einem Campingfahrzeug möglichst nicht auf einem unbewachten Parkplatz übernachten. Sicherer ist es, einen Campingplatz anzufahren.
- 6** Bei Ankunft am Ferienquartier sofort das Gepäck aus dem Wagen räumen und das Fahrzeug nicht unbeaufsichtigt lassen. Wertgegenstände sind im Hotelsafe in der Regel sicher.
- 7** Reisegepäck möglichst nur im Kofferraum transportieren. Gegenstände auf dem Beifahrersitz oder den Rücksitzen locken Diebe an. Das Fahrzeug sollte auch nicht länger unbewacht stehen gelassen werden.
- 8** Kopie der Fahrzeug- und Ausweispapiere mitführen. Bei Verlust helfen die Kopien, schneller an Ersatzpapiere zu kommen.
- 9** Bargeld, Schecks und Ausweispapiere nicht in Umhängetaschen, sondern sicher und am besten eng am Körper tragen. Nur kleinere Beträge im Geldbeutel mitnehmen und Bargeld auf verschiedene Stellen verteilen.



Der Bürgerbus Wallerfangen

...hat Fahrt aufgenommen...



Diese Woche ging es endlich los und der Bürgerbus hat seine ersten Fahrten hinter sich. Begrüßen konnten wir dabei unsere ersten Fahrgäste, die von uns zum Friseur und zum Einkaufen gefahren wurden. Für alle hat die erste Woche richtig Spaß gemacht.

Möchten auch Sie bei uns mitfahren, dann rufen Sie uns an und buchen Sie eine Fahrt:

Tel.: 06831 – 680951

Wir freuen uns über jeden Anrufer, egal ob Sie Fragen haben oder direkt eine Fahrt buchen möchten. Wir sind für Sie da !!!

Wir fahren Sie: Dienstag und Freitag von 8:00 - 18:00 Uhr, außer diese Tage fallen auf einen Feiertag. Weitere Fahrttage sind aktuell nicht geplant, können aber später, je nach Bedarf, eingerichtet werden.

So melden Sie Ihre Fahrt an: Sie erreichen unseren Telefondienst Montag und Donnerstag, von 15:00 - 16:30 Uhr, außer an Feiertagen, unter Tel.: 06831 – 6809 – 51
Diese Nummer ist nur an den Telefongtagen erreichbar.

Wohin fahren wir: Wir holen Sie, aus allen Ortsteilen, von zu Hause ab und bringen Sie innerhalb der Gemeinde zu Ihrem Fahrziel: ob Friseur, Apotheke, Arzt, Rathaus, Einkaufen und natürlich gern auch **in unser schönes Schwimmbad, welches besonders sich in der Ferienzeit über zahlreiche Besucher freut.**

Was kostet die Fahrt? Der Bus ist für die Wallerfanger Bürger kostenfrei. Wer möchte, darf gern eine kleine Spende geben. Dafür wird es im Bus ein kleines Sparschwein geben.

Wer darf alles mitfahren? Unser Bürgerbus fährt von Bürgern für Bürger und mitfahren darf Jeder. Ob Jung ob Alt. Auch für einen Rollator oder Kinderwagen ist Platz.

Weitere Informationen: finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Wallerfangen: www.wallerfangen.de/Leben/Buergerbus und immer wieder im Amtsblatt.



Der Bus mit seinen ehrenamtlichen Fahrern und Helfern.

■ Legearbeit der Krippenkinder von der Kita. St. Katharina

Am 5.7.22 trafen sich die Krippenkinder, aus dem Neubau, mit der Gemeindereferentin Gabi Mertes um gemeinsam einen Wortgottesdienst zum Thema "Schöpfung" zu feiern.

Zuvor haben sich die Kinder mit ihren Erzieherinnen mit dem Thema "Säen, pflegen, ernten beschäftigt und dabei auch einen eigenen, kleinen Garten angelegt.

Im Wortgottesdienst wurden diese Themen nochmal vertieft. Hier haben die Kinder Erde gerochen, Wasser gefühlt und die Wärme der Sonne gespürt.

Am Ende des Wortgottesdienstes haben alle einen Sonnenblumenkern gepflanzt in der Hoffnung das daraus eine Sonnenblume wächst.

Am 04.08.22 um 10.00 Uhr gestalten wir mit Gabi Mertes die nächste Legearbeit zum Thema Säen. Dazu laden wir alle recht herzlich in die Kirche St. Katharina ein. Ein herzliches Dankeschön geht auf diesem Wege an unsere Gemeindereferentin Gabi Mertes für die gute Zusammenarbeit und ihr Engagement.



Kultur und Freizeit

■ Dorfgemeinschaft Gisingen

Vereinsfahrt

Wie bereits angekündigt wird uns unsere diesjährige Vereinsfahrt nach Andernach führen.

In einem modernen Reisebus werden wir gegen 8 Uhr am Clubhaus Gisingen unsere Tagesfahrt starten. Der Weg führt uns durch die Vulkaneifel wo wir unser allseits beliebtes, ausgiebiges Frühstück zu uns nehmen werden. Gestärkt geht es dann weiter nach Andernach am Rhein. Dort besuchen wir das Geysir Museum, welches direkt an der Rheinpromenade liegt, um wissenswertes über Vulkane und den Geysir zu erfahren. Anschließend schippern wir mit der MS Namedy zum Namedyer Werth, einer kleinen Halbinsel im Rhein, um dort dann den Ausbruch des größten Kaltwassergeysirs der Welt zu bestaunen. Die Heimreise werden wir spätestens gegen 17.30 Uhr antreten denn in Gisingen erwartet uns zum Abschluss ein gemütlicher Grillabend am Clubhaus des VfB. Wir freuen uns auf einen schönen und geselligen Ausflug.

Alle Wege, das Museum und Schiff sind barrierefrei, sodass Rollstühle oder Rollatoren benutzt werden können.

Weitere Infos unter www.geysir-andernach.de

Anmeldungen bis 30.07.2022 bei Alexander Maas 0683774816 oder Elisabeth Vahtaric 068371505

Unkostenbeitrag Mitglieder 17€, Nichtmitglieder 35€

Der Vorstand

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Liebe Obst- und Gartenfreunde, am **07. August 2022** findet nach 2-jähriger Corona Pause wieder unser **Familienfest** statt.

Eine Wanderung findet diesmal nicht statt.

Wir treffen uns um 11:30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus.

Zur Begrüßung wollen wir zusammen ein Aperitif/Boule trinken.

Bei anschließendem Mittagessen und Kaffee/Kuchen sollte es ein gemütlich. Nachmittag werden.

Teller und Besteck bitte ich selbst mitzubringen.

Ich lade alle Mitglieder sowie alle obst- und Gartenbaufreunde recht herzlich ein. Bedanken möchte ich mich bereits im voraus bei den Salat- und Kuchenspendern.

Neuer Vorstand gewählt

Gerhard Schmidt übernimmt als 1. Vorsitzender die Vereinsführung, 2. Vorsitzende ist Gilbert Theobald. Die Kasse wird von Johannes Müller geführt, die Schriftführung übernimmt Edmund Bettinger. Der Gerätewart ist in Händen von Wolfgang Müller. Die Beisitzer Jürgen Kopf, Manfred Schmidt, Herrmann Görs und Marianna Müller komplettieren den neuen Vorstand. Zu Kassenprüfern wurden Hugo Zöller und Fredi Hilt gewählt. Gerhard Schmidt, 1. Vorsitzender

■ VdK OV Wallerfangen

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2022

Sehr geehrte Mitgliederinnen und Mitglieder, zu unserer Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen und Ehrungen am **3. September 2022 um 14:00 Uhr in der Walderfingia, Wallerfangen** laden wir Sie recht herzlich ein.

Folgende Punkte sind vorgesehen:

1. Grußwort des Kreisvorsitzenden
2. Begrüßung durch die Vorsitzende
3. Tätigkeitsbericht – Vorsitzende
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen der Vorstandschaft
7. Wünsche und Anträge

Wir würden uns freuen, Sie bei dieser wichtigen Versammlung zahlreich begrüßen zu dürfen.

Anträge sind schriftlich bis 29. August 2022 bei der Vorsitzenden einzu-reichen. Die Ehrungen langjähriger Mitglieder finden im Anschluss der Jahreshauptversammlung statt.

Gegen 16:30 Uhr werden wir einen Vortrag der Herz-Liga hören zu der alle interessierten Bürger der Gemeinde Wallerfangen eingeladen sind.

Im Anschluss laden wir zum gemütlichen Beisammensein mit Abendessen ein.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis Montag, 29. August 2022 unter nachfolgenden Telefonnummern:

Claudia Menges, Tel.: 06831 / 60 258, Handy Nr. 0177 / 83 75 601

Frau Monika Meyer, Tel.: 06831 / 62 356

Bleiben sie gesund!

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Claudia Menges, Vorsitzende

■ Hansenberger Erdbeernarren - Jugend



Hallöchen zusammen,

nach langer Corona Pause durften unsere Jüngsten endlich wieder Ihr Können auswärts zeigen. Auf dem Sommerfest des Seniorenpalais in Dillingen summten unsere Bienchen (Tanzbeerchen) und brachten die Besucher in Sommerstimmung. Auch die Wild Berrys waren mit und lernten mit ihrem Monster-Tanz das Publikum das „Fürchten“. Es gab viel Applaus und eine Zugabe war natürlich gefordert. Gemeinsam

rochten die Kids dann unser Dorfkind. Zur Belohnung gab es ein Eis und eine Geldspende. Wir freuen uns auf weitere Auftritte von euch!



■ Förderverein Kita St. Katharina Wallerfangen

1.000 (€) Dank für all die Stimmen!

Anfang Juli endete die Aldi-Spendenaktion „Gut für hier. Gut fürs Wir“. Dort konnte man in jeder Aldi-Filiale pro 20€ Einkaufswert einen Stimmentzettel erhalten und diesen im Internet mit einem QR-Code einlösen. Der Förderverein der Kita St. Katharina Wallerfangen nahm an dieser Aktion teil und konnte mit 3.613 Stimmen den 2. Platz belegen. Dadurch gewann der Förderverein für den Kindergarten 1.000€, die nun darauf warten, investiert zu werden. Ein großes Dankeschön an alle, die ihre Stimme für den Förderverein abgegeben haben!

Feuerwehr Wallerfangen
Löschbezirk Mitte



KIRMES IN KERLINGEN

30.07. - 01.08.2022

16:00 Uhr: Einweihung der umgebauten Feuerwache

18:00 Uhr: Einzug des Kirwenhannes

Samstag: danach Fassanstich und Eröffnung der Kirmes 2022
bei buntem Kirmestreiben mit Tanz und Musik

20:00 Uhr:



Kerlinger
Cocktailstand

LIVE MUSIK
GrenzStein

Sonntag:

ab 10:00 Uhr: Frühschoppen

12:00 Uhr: Mittagessen:

Schnitzel mit Champignonrahmsauce,

Pommes & Salat

von der GS Fleisch und Wurst UG, Wallerfangen

VVK: Bäckerei Benzschawel Kerlingen

danach Kaffee und Kuchen

- Kinderbelustigung mit der Jugendfeuerwehr -

Montag:

Ausklang der Kirmes 2022



* Bierstand * Cocktails * Hüpfburg * Nagelbock *
* Rostwurstbude * Lothar's Pizza *



Der Bürgerbus fährt auch ins Freibad!



Seit kurzem fährt in Wallerfangen ein Bürgerbus; vorläufig Dienstags und Freitags.

Der Bürgerbus fährt Sie wenn gewünscht auch ins Freibad und holt Sie auch wieder zur vereinbarten Zeit ab, evtl. auch mit einem Abstecher zum Einkauf.

Sie müssen Ihre Wunschfahrt voranmelden am Montag bzw. Donnerstag zwischen 15.00 und 16.30 unter der Nummer 06831 680951

Die Fahrt mit dem Bürgerbus ist kostenlos! Der Bürgerbus fährt nicht nur Senioren, sondern auch Mütter mit Kindern oder Jugendliche!

Unser Freibad bietet Ihnen tolle Möglichkeiten zum Schwimmen, Springen, Sonnen, Abkühlen; verbunden mit der Möglichkeit, Bekannte zu treffen, sich zu unterhalten oder im Freibad-Bistro ein Eis, Waffeln, Pizza oder ein kühles Getränk zu genießen.

Aktuell sind die Besucherzahlen hoch; viele Menschen aus dem ganzen Kreis, insbesondere Familien mit Kindern nutzen unser Freibad.

Wann waren Sie zuletzt schwimmen?

Übrigens gibt es aktuell an der Freibadkasse unsere neue Broschüre 20 Jahre Förderverein Freibad. Der Verkaufserlös kommt dem Freibad zugute!

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen



Vorsichtsmaßnahmen bei Hitze

Durch den Klimawandel steigt in den letzten Jahren die sommerliche Durchschnittstemperatur und die Zahl der Hitzetage nimmt auch in unseren Breiten zu.

Oft bringen auch die Nächte keine richtige Abkühlung mehr; kühlende Niederschläge bleiben aus. Gerade in den Städten oder dichtbesiedelten Gebieten heizt sich die Luft auf den Asphalt- und Betonflächen besonders stark auf, insbesondere wenn Grünflächen oder Belüftungsschneisen fehlen.

In südlichen Ländern sind sowohl die Bauweise als auch die Lebensweise der Menschen an hohe Temperaturen angepasst. Die Straßen sind oft schmal und schattig, Bürgersteige unter Arkaden ermöglichen den Fußgängern das Passieren im Schatten. Wohnungen und öffentliche Räume sind weniger nach Süden ausgerichtet; Klimaanlage sind weiter verbreitet als bei uns.

Mittags gibt es eine längere Siesta; das Leben spielt sich oft erst in den kühleren Abendstunden ab.

Die Menschen tragen lange weite Kleidung, die vor Sonne schützt und die Verdunstung des Schweißes begünstigt.

Die Menschen in diesen Regionen sind an höhere Temperaturen und längere Hitzeperioden gewöhnt, aber auch sie haben Probleme bei extremer Hitze.

Was bedeuten steigende Temperaturen für unseren Körper?

Unser Körper hat eine „Betriebstemperatur“ von ca. 37 Grad, die er recht genau einhält. Diese Temperatur ist erforderlich für die optimale Funktion des Stoffwechsels und der Muskeltätigkeit.

Bei Abkühlung reduziert unser Körper den Wärmeabfluss durch Verengung der Blutgefäße in der Haut und Konzentration der Durchblutung auf die lebenswichtigen Organe Herz, Nieren und Gehirn.

Bei Infektionen erzeugt der Körper selbst Wärme um Krankheitserreger zu bekämpfen, die meist hitzeempfindlich sind. Ein Temperaturanstieg bis auf maximal 41,5 Grad ist für unseren Körper noch tolerabel; eine darüber hinausgehende Temperaturerhöhung ist lebensbedrohlich bzw. nicht mehr mit dem Leben vereinbar, da dann körpereigene Eiweiße zerstört werden.

Die Temperaturregulation erfolgt im Gehirn in bestimmten Zentren.

Wie reguliert der Körper die Temperatur?

Um überschüssige Wärme abzuleiten, weitet der Körper die Blutgefäße, die Durchblutung der Haut nimmt zu, erkennbar an der Rötung und Erwärmung der Haut. Ein wichtiger Faktor zur Temperaturregulation ist das Schwitzen.

Wie funktioniert die Temperaturregulation durch Schwitzen?

Die Schweißdrüsen produzieren täglich ohne körperliche Aktivität 100 bis 200 ml Schweiß. Bei Anstrengung kann der Körper die Schweißproduktion steigern bis auf 10 bis 14 Liter! Der Schweiß verdunstet auf der Haut; dabei entsteht Verdunstungskälte, die den Körper abkühlt. Die Wärmeabgabe durch Schweiß ist unabhängig von der Außentemperatur. Sie ist allerdings umso höher, je mehr Wind herrscht. Dieses Phänomen kennt man auch vom sogenannten „Windchill“: Je höher die Windgeschwindigkeit ist, desto eher gleicht sich die Oberflächentemperatur der Außentemperatur an.

Die Schweißproduktion wird reguliert vom vegetativen Nervensystem.

Zum Schwitzen braucht der Körper natürlich Flüssigkeit. Deswegen ist es wichtig, ausreichend zu trinken. Je mehr man schwitzt, desto mehr muss man trinken, um den Flüssigkeitsverlust auszugleichen. Da der Schweiß auch Salze enthält, reicht nicht alleine der Flüssigkeitsersatz. Auch verlorene Mineralien müssen ersetzt werden.

Was passiert, wenn ich nicht genug trinke?

Wird der Flüssigkeits- und Salzverlust nicht ausgeglichen durch entsprechende Zufuhr von außen kommt es zu einer Abnahme des Blutvolumens im Kreislauf. Dies führt zur **Hitzeerschöpfung**. Folge davon kann ein Kreislaufversagen sein. Die kritische Grenze liegt etwa bei einem Wasserverlust von 12 % des Körpergewichts.

Die Symptome einer Hitzeerschöpfung sind Kopfschmerzen, Schwindel, Übelkeit, Bewusstseinsstörungen bis hin zur Bewusstlosigkeit. Die Haut ist zuerst gerötet, dann blass und feucht. Der Puls ist schnell, der Blutdruck niedrig, die Atmung schnell und flach.

Der unzureichende Flüssigkeitsersatz erhöht auch das Risiko für eine Thrombose oder die Bildung von Nierensteinen.

Wie sehe ich, wieviel ich trinken muss?

Eine sehr gute Orientierungshilfe ist die Farbe des Urins. Je dunkler der Urin ist, desto konzentrierter ist er und desto weniger Flüssigkeit steht dem Körper zur Ausscheidung zur Verfügung. Ziel sollte ein hellgelber fast geruchsloser Urin sein. Richtschnur kann sein, 200 bis 300 ml pro Stunde zu trinken. Da viele insbesondere ältere Menschen kein Durstgefühl haben ist es oft besser, sich Tagesrationen bereit zu stellen. Welche Getränke sind zu empfehlen? Gut geeignet sind Mineralwässer, Tee (je nach Geschmack Kräutertee, Früchtetee, grüner Tee oder schwarzer Tee), Saftschorlen, Smoothies, evtl. auch Buttermilch, Mango-Lassi (indisches Joghurt-Getränk) oder ähnliches. Die Getränke sollten nicht oder wenig gesüßt sein, nicht unbedingt eiskühlt sondern eher lauwarm. Auch Kaffee ist möglich; abzuraten ist von Alkohol! Da der Schweiß viel Salz enthält, sind auch leicht gesalzene Gemüse- und Rinderbrühe als Flüssigkeitsersatz sinnvoll. Ein Teil des Flüssigkeitsbedarfs kann auch gedeckt werden durch wasserhaltige Lebensmittel wie Wassermelone oder Gurke.

■ Ambulante Herzgruppe Dillingen e.V.

Am Mittwoch, dem 20.07.2022, feierte die ambulante Herzgruppe Dillingen ihr **Sommerfest** am Saarlarm in Wallerfangen. Pünktlich um 17.00 Uhr begrüßte unser Vorsitzender Horst-Georg Kreisel und seine Ehefrau Ingeborg die 40 anwesenden Mitglieder und Familienangehörige an der schön gelegenen Anlage des Fischervereins Wallerfangen und dankte für ihr Kommen und die zahlreichen Kuchenspenden. Zu den Gästen zählten neben unserer Trainerin Heike auch die betreuenden Ärzte Dr. Regina und Marcel Dutt. Die Ärzte Dr. Rainer Häge, Dr. Ospelt und Dr. Jörg Schmidt konnten leider aus terminlichen Gründen nicht teilnehmen und ließen sich entschuldigen. Für ihren Einsatz bei den letzten Sommerfesten ehrte der Vorstand unser Mitglied Bruno und seine Ehefrau Rosi. Nach dem Genuss des köstlichen Büffet und der selbstgemachten Kuchen ließ man den Tag bei Plausch ausklingen und gegen 22.00 Uhr verließen die letzten Mitglieder die gelungene Veranstaltung. Dank an dieser Stelle nochmals an Alle, die zu dem Gelingen beigetragen haben. Besonders dem Angelsportverein Wallerfangen und seiner Pächterin Eva mit Team für die Bereitstellung der Sitzgelegenheiten, Schirme und dem freundlichen Service.



■ Lieder und Chansons am Sender

Zum Abschluss des Projektes „Grenzgänger - Kunst am Sender“ der Gemeinde Überherrn spielen Jürgen Schuler und Udo Britz am Samstag, 30.07., ab 18.00 Uhr ein Akustikprogramm mit Liedern und Chansons, mal traditionell, mal südamerikanisch und mit einer Prise Jazz. Der Eintritt ist frei. Ort: Historische Sendehalle Europa 1, Beruser Straße, 66798 Wallerfangen

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde,

am Sonntag, den 31.07.2022 wandern wir mit Inge K. und Alois R. den „Werbeler-Geschichte-Weg“

Die Wanderstrecke hat ein abwechslungsreiches Profil, führt an geschichtsträchtigen Stellen wie der Schachtanlage, den Keltengräber, Mohrengrät und Grenzsteinen entlang, es werden ca. 220 Höhenmeter auf etwa 9 km mit schönen Aussichtspunkten für den naturverbundenen und ambitionierten Wanderer gewandert.

Schlussrast ist an der Alm in Werbeln geplant.

Treffpunkt ist um 12 Uhr in Wallerfangen Edekaparkplatz, von dort fahren wir nach Werbeln zum Wanderparkplatz, der auf der rechten Seite hinter dem Bahnübergang liegt.

Sommerfest 2022

Liebe Wanderfreunde, unser diesjähriges Sommerfest findet am Sonntag den 7. August beim Angelsportverein in Berus statt.

Es sind alle Mitglieder und Angehörige recht herzlich eingeladen.

Wir treffen uns um 13 Uhr am Angelweiher in Berus zu einer kleinen Wanderung mit unserem Wanderwart Bernd Michels. Danach gibt es Kaffee, Kuchen und gegrilltes.

Über Kuchenspenden und Salatspenden würden wir uns sehr freuen.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 03.08.2018 bei Bernhard Käfer Tel. 0163 5451200 oder bei Claudia Michels Tel. 0177 9691839.

Frisch Auf

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Aktive

Am **Samstag, 30.07.2022** spielen wir im Rahmen des **Jubiläums 100 Jahre SSV Überherrn um 16:00 Uhr gegen die I. Mannschaft der SSV.**

Am **Sonntag, 31.07.2022** empfängt unsere II. Mannschaft zu Hause den **SV Gersweiler** zum letzten Testspiel in diesem Jahr. Anstoss ist um **14:00 Uhr.**

JSG Saargau

Spielbericht F-Jgd

Am Samstag nahm unsere F-Jgd mit 2 Mannschaften an einem Turnier in Hemmersdorf teil. In insgesamt 8 Spielen konnten 3 Siege und 1 Remis erkämpft werden. Die Mädels und Jungs zeigten einen super Einsatz und hatten sich die Siegesmedaillen redlich verdient.



Saisonabschlussfeier

Samstag Nachmittag ging es im Anschluss an das Turnier nahtlos über zu unserem Saisonabschluss mit der F- und G-Jgd. Bei bestem Wetter versammelten sich 60 Kinder mit Eltern auf dem Sportplatz in Düren, um die vergangene Saison gebührend zu verabschieden. Bei kühlen Getränken, Pizza und Eis hatten die Kinder und Eltern jede Menge Spaß. Abends gab es noch ein Zeltlager mit Nachtwanderung. Nach einer kurzen Nacht wurden die Kinder am nächsten Morgen in die Sommerferien verabschiedet. Wir freuen uns schon auf die kommende Saison mit euch!



VfB Gisingen Jugend



Erfolgreiches Turnier in Hemmersdorf

Am vergangenen Samstag spielte unsere **G-Jugend** beim **Turnier in Hemmersdorf** mit. Die Teilnahme dort verlief für unsere beiden aufgestellten Mannschaften **sehr erfolgreich!**

So fuhren unsere Jungs in neun Spielen **7 Siege** ein und schlossen mit **16 erzielten Toren** zu 7 Gegentoren ab.

Glückwunsch an die G-Jugend und macht weiter so!

TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Heckenfest des TTC Wallerfangen am 06. August 2022, ab 17.00 Uhr an dem üblichen Ort

Das seit Jahrzehnten in der Tradition des TTC Wallerfangen liegende „Heckenfest“ wird auch in diesem Jahr stattfinden. Voraussichtlich bei besten Wetterverhältnissen.

Es sind alle Vereinsmitglieder mit Partnern und Kindern, wie die Gönner und Freunde des TTC Wallerfangen eingeladen.

Das Fest findet am üblichen Ort statt.

Die an diesem Tag eventuell geltenden Hygiene- und Abstandsregelungen sind einzuhalten!

Nächsten Termine:

Saisonende für die 1. und 2. Herren; 1. und 2. Senioren

06. Aug. 2022 Heckenfest - Samstag, ab 17.00 Uhr

05. Nov. 2022 Wallerfangen spielt Tischtennis - Samstag, ab 14.00 Uhr

20. Nov. 2022 Wallerfangen spielt Skat - Sonntag, ab 14.00 Uhr

17. Dez. 2022 Vereinsmeisterschaften Aktive - Samstag, ab 14.00 Uhr

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

www.ttc-wallerfangen.de



Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsbereich Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

• Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ist ab **15. Juni 2022** wie folgt:

Mittwochs: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitags: 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Samstags: 08.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Bitte beachten Sie dabei die Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie: die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten, es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort, den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Grüngutsammelstelle ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei montags bis freitags unter der Telefonnummer (06831) 7610191. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürgern aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfosses-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr



www.wittich.de

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -****St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -****St. Remigius Leidingen****Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:**

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienstordnung**Donnerstag 28.07.2022** Hl. Beatus u. hl. Bantus**18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)**18. Sonntag im Jahreskreis** - Kollekte für die Kirchen**Samstag 30.07.2022** Hl. Petrus Chrysologus, Kirchenlehrer**18.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L. Britz) (Org. Altmeyer)**Sonntag 31.07.2022** Hl. Ignatius v. Loyola**10.30 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe zur Kirmes (Org. Kiefer)**Donnerstag 04.08.2022** Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars**18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)**Telefonnummern der Pfarrgemeinden****Pfarrer Herbert Gräff**

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin**Gaby Mertes**

(0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft WallerfangenVilleroystraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;

FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

Ursula Schulz

Mo 14.00 - 18.00 Uhr**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villeroystraße 7**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr sonntags von 10:00 - 10:30 Uhr und von 11:30 - 12:00 Uhr**

@ buecherei@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum**Saarlouis St. Ludwig****Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis** (0 68 31) 8 93 16 70 -

nach Vereinbarung

Caritas Sozialstation Wadgassen (06834) 94 34 95**Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen** 06835/6070159**Telefonseelsorge:**

@ HospizSanktNik@t-online.de

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

Pfarrbrief im Internet:

www.dekanat-wadgassen.de

■ Gemeindenachrichten**der neupostolischen Kirche, Gemeinde Saar****Sonntag, 31.07.2022**

10.00 Saar / Zuhause, Gottesdienst

Mittwoch, 03.08.2022

19.30 Saar / Zuhause, Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl:

069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West**Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz Sonntag, 31.07.2022, ab 10.00 Uhr**

Wachturm-Studium (verkürzt), Thema: „Weisheit fürs Leben“

Anschließend: Regionaler Kongress „Strebt nach Frieden“ – Programm des Samstag-Nachmittags als Videostream im privaten Rahmen

Donnerstag, 04.08.2022, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Lernst du aus deinen Fehlern?“ Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Lerne von denen, die im Predigtendienst wirkungsvoll vorgehen“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Setz dir Ziele für das neue Dienstjahr: Bauprojekte unterstützen“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 – 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website **jw.org****■ Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis****Sonntag, 31.07.2022**

10.00 Uhr, Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

Parteien

■ JU Gisingen: Mitten in der Kirmessaison

Es ist Sommer und der ganze Gau steckt mitten in der Kirmessaison.

Wir, die **Junge Union Gisingen**, als traditionelle Kirmesfreunde gehen darin natürlich voll auf und so war es nicht verwunderlich, dass auch unsere einmalig herrliche **Gisinger Kirmes ein voller Erfolg** war!

Vielen Dank an die zahlreichen Helfer, die zum Gelingen dieses grandiosen Events beigetragen haben.

Noch ganz im Kirmesfieber waren wir sodann am vergangenen Wochenende auf der Kirmes in Bedersdorf zugegen, die auch sehr gut besucht war.

Weiter geht es nun am kommenden Samstag, wenn in Kerlingen bis Montag ebenfalls Kirmes gefeiert wird.

Wir freuen uns schon,

Eure JU Gisingen

Sonstiges

■ Rentensprechtag am 2. August 2022

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am Dienstag, dem 2. August 22 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

■ Jugendtierschutz-Team Dillingen

Jugendtierschutz-Team-Dillingen hat Eichhörnchenhäuser zugunsten von „Eichhörnchen in Not/Saar“ gebaut

Am Samstag, 09. Juli 2022 hat das JTT-Dillingen zusammen unter Anleitung von Reiner Petry (NABU) Eichhörnchenhäuser gebaut. Wir vom Jugendtierschutz Team Dillingen möchten Monika Pfister, Eichhörnchen in Not/Saar, mit dem Verkauf der Häuser unterstützen. Unsere Kinder, Jugendlichen und einige Eltern haben bei unserem Treffen 15 Eichhörnchenhäuser gebaut. Diese möchten wir gerne zum Verkauf anbieten. Ein mit Liebe gebautes Haus kostet 30 Euro, da der gute Zweck im Vordergrund steht, darf auch gerne mehr gezahlt bzw. gespendet werden.



Wir möchten mit dieser Aktion möglichst viele Euros für die Versorgung von kranken oder verletzten Hörnchen zusammen bekommen.

Wir hoffen sehr, dass sich viiiiiiie Interessierte und auch Hörnchenliebhaber finden, die bereit sind, dieses Projekt zu unterstützen und somit erfolgreich machen. Im Namen der Eichhörnchen in Not/Saar, sowie auch im Namen von Monika Pfister und dem Jugendtierschutz Team Dillingen schon mal vorab herzlichen Dank.

Bestellungen an:

A. Zenner-Winter@web.de achim.dellwo@t-online.de

oder über unsere Facebook Seite: Jugendtierschutz Team - Dillingen

■ Obst-und Gartenbauverein Niedaltdorf

Vereinsfahrt nach Weinheim

Bei idealem Reisewetter starteten wir am 16. Juli mit 33 Personen zu unserer Tagesfahrt nach Weinheim.

Erstes Ziel war das Cafe Pustebume in Wiebelskirchen; hier wurden wir mit einem tollen Frühstücksbüffet empfangen. Frisch gestärkt ging es weiter nach Weinheim. Hier hatten wir viel freie Zeit, in der sich jeder das anschauen konnte, was ihm gefiel. Nahe der Altstadt gab es mehrere einzigartige Parkanlagen zu besichtigen. Seltene fremdländische Gehölze haben sich im milden Weiheimer Klima zu mächtigen alten Baumriesen entwickelt: da war der Schlosspark mit der größten Libanonzeder Deutschlands, der Exotenwald mit unter anderem einem 50 m hohen Mammutbaumbestand und natürlich der Schau- und Sichtungsgarten Hermannshof mit Pflanzen aus aller Welt. Der Park mit altem Baumbestand ist kein botanischer Garten im üblichen Sinne, sondern ein lebendiges Gartenlehrbuch, das Pflanzbeispiele und Gestaltungsideen zeigt.

Der Weinheimer Marktplatz gehört zu den schönsten Plätzen der Bergstraße. Seine alten Häuserzeilen und die zahlreichen Freiluftlokale unter den japanischen Schnurbäumen verbreiten romantisches Flair. Auch die Burgruine Windeck oder die Wachenburg luden zu einem Spaziergang ein.

Gegen 16.30 ging es wieder auf den Heimweg und zu einem gemütlichen Ausklang ins Restaurant „Zur Felsmühle“ in Beckingen.

Danke an die Familie Reimann für die Organisation der Fahrt.

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



... aus Liebe
zum Haus!

Sie erreichen unser Büroteam von
Mo - Fr: 07:30 - 12:00 Uhr / 13:30 - 16:30 Uhr



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

Redaktionsschluss- Vorverlegungen 2022

Mariä Himmelfahrt – KW 33

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.08., 10.00 Uhr

Tag der Deutschen Einheit – KW 40

Redaktionsschluss:

Freitag, 30.09., 10.00 Uhr

Allerheiligen – KW 44

Redaktionsschluss:

Freitag, 28.10., 10.00 Uhr

**Vorweihnachtswoche – KW 51 –
letzte Ausgabe**

Redaktionsschluss:

Freitag, 16.12., 10.00 Uhr

Familien leben



*Herzlichen
Dank!*

Über all die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit haben wir uns sehr gefreut und möchten uns, auch im Namen unserer Eltern, bei allen Gratulanten bedanken.

*Alexander und
Lena Schwartz, geb. Göng*

Fürweiler und Ittersdorf, im Juli 2022



HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Deutschlands bestes Weingut



»Bester Produzent Deutschland«, MUNDUS VINI 2021

SIE
SPAREN ÜBER
50%



8 Flaschen von der prämierten Winzergenossenschaft
Vier Jahreszeiten + 2 Weingläser statt € ~~83,50~~ nur €

39⁹⁰

JETZT **VERSANDKOSTENFREI** BESTELLEN: hawesko.de/blatt



JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine - von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021 Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Zusammen mit 8 FI. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN Kristallglas, im Wert von € 19,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1098667**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur, solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 24, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf reisenaktuell.com

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Sauerland

Hotel Hochsauerland 2010 in Willingen



Willingen

Ihr Hotel liegt mitten im Grünen ca. 10 Minuten vom Ortskern und bietet Restaurant, Bar, Sport- u. Animationsprogramm sowie einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Finnischer Sauna, Whirlwanne, Dampfbad u. v. m.
- ✓ Teilnahme am Sport-/Aktivprogramm
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.)
- ✓ u. v. m.



TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ/EZ

Saison	Anreise	täglich	
	Nächte	3	7
01.08. - 20.12.22		239	519

Kein Einzelzimmerzuschlag!

Kurtaxe: ca. 2,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **kuwi**

schon ab € **239,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

Schwarzwald

Hotel Hirsch in Bad Peterstal-Griesbach

Ihr Hotel liegt im idyllischen Schwarzwald und verwöhnt Sie mit einem Restaurant, einem Fahrrad- und E-Bike-Verleih sowie einem Aufzug und einem Spielplatz.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Täglicher Eintritt in das beheizte Freibad Bad Peterstal und zum Kleingolfplatz (saison-/wetterabhängig; lt. Öffnungszeiten)
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.11. - 18.12.22		89	129	209	298
18.10. - 31.10.22		99	139	229	319
27.06. - 17.10.22		119	179	298	399

Einzelzimmerzuschlag: 5 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1,90 € pro Person/Nacht

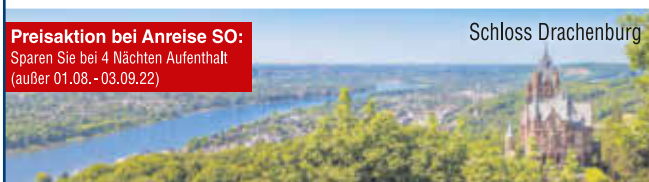
Reise-Code: **hirb**

schon ab € **89,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

Rheinland–Siebengebirge

JUFA Hotel Königswinter/Bonn



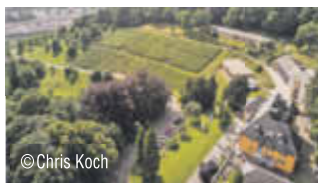
Schloss Drachenburg

Preisaktion bei Anreise SO:
Sparen Sie bei 4 Nächten Aufenthalt (außer 01.08. - 03.09.22)

Ihr Hotel empfängt Sie mit einem Haupt- und mehreren Nebengebäuden mit Restaurant, Lobby, Terrasse, Café, Spielbereich für Kinder, Billard und einem Aufzug (im Haupthaus).

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/4 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.)



©Chris Koch



©Particia Heck

TERMINE & PREISE

in €/Pers. im DZ/Familienzimmer

Saison	Anreise	täglich			MO-SA
	Nächte	2	3	4	
04.09. - 23.09.22, 16.10. - 29.10.22		149	229	229	298
24.09. - 15.10.22		159	239	239	318
01.08. - 03.09.22		159	239	318	318

Einzelzimmerzuschlag: 40 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 5 % des Übernachtungspreises

Reise-Code: **jukn**

schon ab € **149,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

Odenwald

Hotel Gassbachtal in Grasellenbach



Weinheim

Ihr Hotel empfängt Sie im Ortsteil Gras-Ellenbach im Odenwald mit Restaurant, Café, Terrasse, Liegewiese und Aufzug. Erholung finden Sie in der Sauna oder bei Massagen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpfl.: **Frühstück & Lunchpaket**
- ✓ 1 x Odenwälder Kochkäse „mit Musik“ u. hausgebackenem Bauernbrot
- ✓ 1 Fl. Wasser pro Zimmer
- ✓ 1 Tasse Kaffee u. 1 Stück Kuchen
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.)



TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ/EZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
01.11. - 19.12.22		69	89	139
01.08. - 31.10.22		79	99	149

Kein Einzelzimmerzuschlag!

Kurtaxe: ca. 0,80 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **gagr**

schon ab € **69,-** p. P.

3 Tage inkl. Frühstück & Lunchpaket

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung

0261-29351972 ☎

Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

Bequem online buchen

reisenaktuell.com ✨

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung
☎ 0 68 31 / 6 02 08
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com

Abschied nehmen

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
 und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

Wir haben

Günter Schwickerath
 * 21.04.1942 † 03.07.2022

wunschgemäß im RuheForst Britten
 im Kreise der Familie beigesetzt.

Wir danken für die Anteilnahme
 in Wort und Schrift.

Gisela, Kerstin, Pascal
 Wallerfangen, im Juli 2022

Herzlichen Dank ...
 ... allen, die sich in stiller Trauer beim Tode
 unserer lieben Verstorbenen

Anni Bauer

mit uns verbunden fühlten und ihre
 Anteilnahme auf vielfältige Weise
 zum Ausdruck brachten.

Familie Karin Bach
Familie Evi und Rainer Reichertz

Ittersdorf, im August 2022

Trauer mitteilen ...
 und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.
 Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer
 auszudrücken.

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

A BIS Z

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> C >>

Computerreparatur
06831 / 48 95 95 4
 Nur Windows oder Android Systeme
 Seit 2005 www.pc-sls.de



Georg Vogl

>> E >>

Elektro-Fernseh Bernat
Ihr Service-Experte für TV - SAT
Elektro-Einbau und Haus-Geräte
0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72



>> M >>

Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur

Möllers Meister
Rolladen- u. Markisen-Kontor

Lothringer Straße 18b
 66780 Hemmersdorf
Tel. 0 68 33 / 900 366
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

JOBS
 IN IHRER REGION

jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH

Gebäude- und Hygieneservice

Bohschulte
 Service rund um Sauberkeit und Hygiene

Reinigungskräfte
nach Wallerfangen gesucht!

Die Arbeitszeit ist Montag - Freitag nachmittags
 für je 2 Stunden pro Tag.

Telefonische Bewerbung unter ☎ **0162 4427575**

WIR STELLEN EIN

- Wohnbereichsleitung mit Berufserfahrung
- Pflegefachkraft (m/w/d) auch als Dauernachtwache
- Pflegehilfskräfte (m/w/d)
- Reinigung (m/w/d)
- Küche (m/w/d)

WIR BIETEN

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Atmosphäre
- zielgerichtete Einarbeitung mit Unterstützung
- private Trägerschaft mit kurzen Entscheidungswegen
- großzügiges Personalförderungsprogramm

KONTAKT AUFNEHMEN

- abzue.de
- info@abzue.de
- 06836 - 80900



ABZÜ

PEIFER

GERÜSTBAU

🏠 Langwies 27 | 66802 Überherrn

☎ 06836 920 79 70 | 06837 10 33

@ geruest.peifer@gmail.com

🌐 www.geruestbau-peifer.de

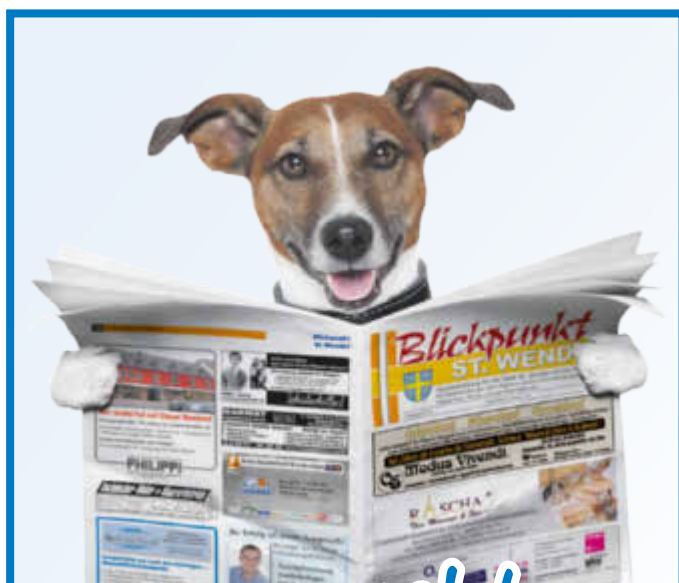


- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
– Anruf genügt – seit 1959
GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!



gesucht
& gefunden

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND**

Suche dringend Wohnmobil!
30.000,- € bis 60.000,- €, Tel. 0171/3849550

**Suche Traktor und
Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/
256439 o. 0175/5471305

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raemungs-service-schilden.de

Stallkaninchen, 5-6 Monate alt, Stück 20 €, zu verkaufen. Tel.: 06853/8540172

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Tel. 0177/3217844

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung. Firma UTH, Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medienpuzzle.de

ENTRÜMPELUNGEN

ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besetzen

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor, Aufsitzmäher auch m. Motorschaden oder neuwertige. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen- u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 • 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
Erd- u. Feuerbestattungen
Bestattungen LOUIA
Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

> Vorsorge und Versicherungen

HDI

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
Hauptstraße 55 · 66798 Wallerfangen
Telefon 06831 986 33 90
E-Mail stolz@hdi.de

Jetzt ganz in Ihrer Nähe!

UTE'S MENÜ & PARTYSERVICE

FAHRBARER MITTAGSTISCH MIT REGIONALEN UND SAISONALEN MAHLZEITEN

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
66798 ST. BARBARA
TEL. 06831/62403
HANDY 0173/3088412

Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

RE/MAX PRESTIGE Dillingen

Dirk Chudzinski
geprüfter Immobilienwirt (WAF)
geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)
Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?
Nutzen Sie meine kostenlose Immobilien-Kurzbewertung.

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen
Tel.: 06831/76163-0 | dillingen@remax.de

KARWAT Injektionstechnik Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Be dach ung

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de
Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen
Weingartstraße 9a
Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Betrieb: 66802 Altforweiler Industriegelände
Tel.: 0 68 36 - 31 16

Container RITZ
Telefon: 06838 - 8 10 14
www.container-ritz.de

IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung

Reichert

Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN Teppich, Laminat, PVC-Beläge, Parkett, Linoleum

JOKA FACHBERATER

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
Mobil: 01 63 / 4 78 78 52
E-Mail: woreiwa@arcor.de
Kirchhofstr. 38
66798 Wallerfangen

Individuelle Kerzen für alle feierlichen & offiziellen Anlässe
...nach Ihren Wünschen gestaltet.

Sabine Frank-Hart
Ihner Straße 8
66798 Wallerfangen-Leidingen
(kein Ladengeschäft)
Tel.: 06837-9096555
E-Mail: sfrank-hart@t-online.de

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

FENSTER HAUSTÜREN ROLLADEN

Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dor-design.de Tel. 06831.976669

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com